

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 53 (1991)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

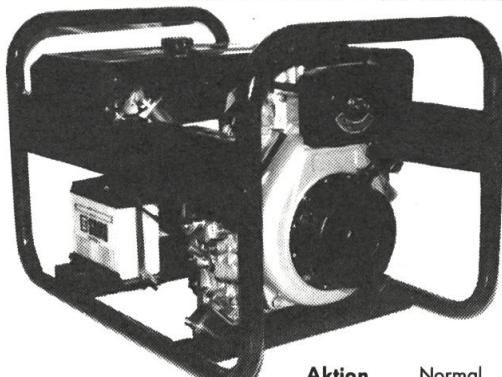
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# STROMERZUEGER

BI/MEX-STROMERZUEGER sind in der ganzen Schweiz bei allen guten Maschinenhändlern erhältlich oder direkt bei:



	Aktion	Normal
2,2 kVA Benzin	220 V	Fr. 1290.-
4,5 kVA Benzin	380/220 V	Fr. 1999.-
6 kVA Benzin	380/220 V	Fr. 2665.-
2,5 kVA Diesel	220 V	Fr. 2790.-
4 kVA Diesel	220 V	Fr. 3500.-
4 kVA Diesel*	220 V	Fr. 4200.-
4 kVA Diesel	380/220 V	Fr. 3990.-
4 kVA Diesel*	380/220 V	Fr. 4450.-
6 kVA Diesel*	380/220 V	Fr. 5250.-

\* Elektrostart

**BIMEX TECHNIC AG**  
BIMEX TECHNIC AG  
BIERIGUTSTRASSE 4A  
CH-3608 THUN  
TELEFON 033 36 44 26  
TELEFAX 033 36 90 26

## Appareils de soudage

électriques, bobinage de cuivre, testés SEV.  
Fabrication suisse, dès Fr. 420.-. Appareils sans  
paliers et réglables électroniquement.

## Installations de soudage au gaz de protection

Machines à 3 phases, 380 V, 30 à 230 Amp.,  
y compris brûleur et soupape, Fr. 1590.-.

## Installations de soudage autogène

Chariot de soudage, bouteilles d'acier, soupapes,  
tuyaux, brûleurs, électrodes, fers de brasage.

Exigez nos prospectus avec liste de prix.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 9112

## Maxwald treuil à cables

**Super** - prix favorable; connu dans le  
monde entier. 3-5 t, meilleure qualité,  
testé, mise en contact à main vive, dispositif  
d'enbobinage, cordes jusqu'à 160 m.  
treuil à éclaircir; élévateur hydraulique  
arrière pour tracteur

demandez  
documentation



Anliker Hans, 3312 Fraubrunnen BE H. Estermann AG 6274 Eschenbach LU GEMA Landmasch. 3310 Münsingen BE Fankhauser Walter, 6153 Ufhusen Landverband, 9001 St. Gallen Mäder Ernst, 5524 Niederwil AG Merz Walter, 8555 Müllheim TG

## STROMERZUEGER

mit Benzin- oder Dieselmotor

- Grosser Brennstoftank
- Interessante Preise
- Zuverlässiger Kundendienst
- Grösstes Sortiment in der Schweiz

100 JAHRE SMU Schweizerische Metall-Union

100 ANS/ANNI USM Union Suisse du Métal Unione Svizzera del Metallo

## Les entreprises membres de l'USM se profilent!



Les entreprises spécialisées  
de la branche du métal...



Les entreprises  
spécialisées en  
construction métallique...



Les entreprises  
spécialisées de  
l'artisanat du métal...



Les entreprises spécialisées  
en technique agricole...

... ces signes d'identité sont une garantie de sérieux et de qualité de travail.  
Les entreprises membres de l'USM qui s'en servent sont dignes de votre confiance!

Avez-vous déjà commandé votre **répertoire par branche** de l'USM? Répertoriées selon les activités, les spécialités et les produits, vous trouverez les entreprises spécialisées de la branche du métal en un seul coup d'oeil!

Commandez votre répertoire personnel de la branche du métal auprès de l'édition USM, Case postale, 8027 Zurich, tél. 01/201 73 76, fax 01/202 34 97.

### Talon de commande

**Je commande:**  
ex. du répertoire par branche à Fr. 10.-

Nom, entreprise

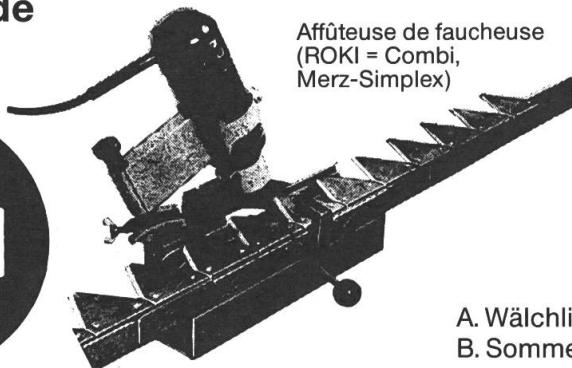
A l'att. de

Adresse

Numéro, localité:

A envoyer à: Edition USM, Case postale, 8027 Zurich

**Outillage Merz**  
**Symbol de**  
**qualité**



Affûteuse de faucheuse  
(ROKI = Combi,  
Merz-Simplex)

Compresseurs  
Pompes de haute pression  
Transformateurs de soudage  
Outils électriques  
Machines à raboter et fraiser

Tondeuses  
pour bétails et  
moutons  
Coupes-foin  
électriques

**Démonstration pratique à la BEA**  
devant la halle 18

**ROKI SA**  
anciennement  
H. Röthlisberger

Eystrasse 56  
3422 Kirchberg BE  
Tél. 034-45 45 26 74

### **Moteurs électriques** neufs et d'occasion.

Garantie de 3 ans, commutateurs, prises ainsi que tout accessoire dans chaque catégorie de prix. Comparez la qualité et le prix.

### **Câbles de moteurs**

Qualité améliorée, mous et souples, toutes sortes de câbles livrables tels que câbles pour salle humide TT etc.

### **Poulies**

en bois, en fonte, pour courroies trapézoïdales et courroies plates.

### **Courroies d'entraînement**

de chaque qualité telle que cuir, caoutchouc et nylon, avec serrure ou soudée sans fin. Courroies trapézoïdales.

### **Ventilateurs d'étable**

Exigez nos prospectus avec liste de prix.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 9112

### **Presses à eau pour silos**

### **Bâches pour silos**

### **Bâches pour silos en treillis**

Excellente qualité, avec de la toile Trevira très solide. Directement de la fabrique, à meilleur prix.

Nous effectuons toutes les réparations très rapidement. À l'achat d'une presse à eau neuve Bieri, nous offrons un set de réparation pour presses à eau.

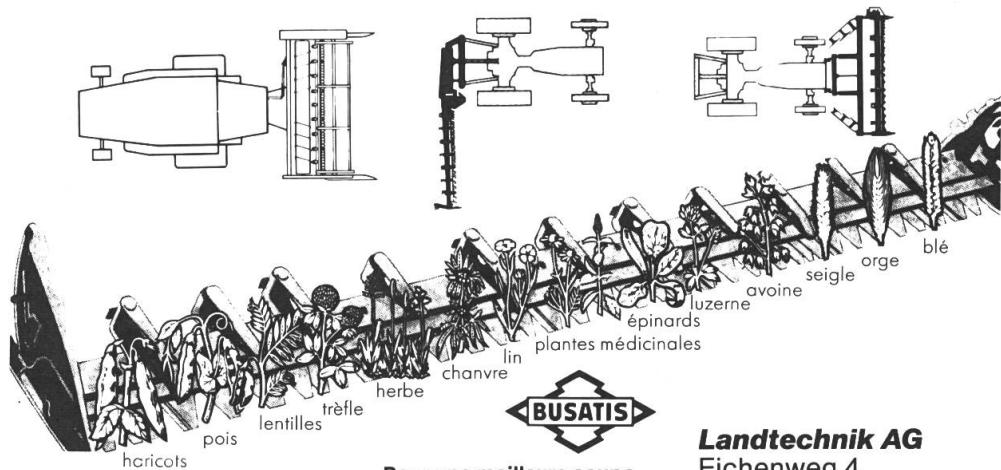
**Bâches Bieri SA**  
6022 Grosswangen, Tél. 045 710 710

### **Nouveau bobinage de moteurs électriques**

Achat, vente, troc, réparations.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 9112

# **Pouvoir tout faucher**



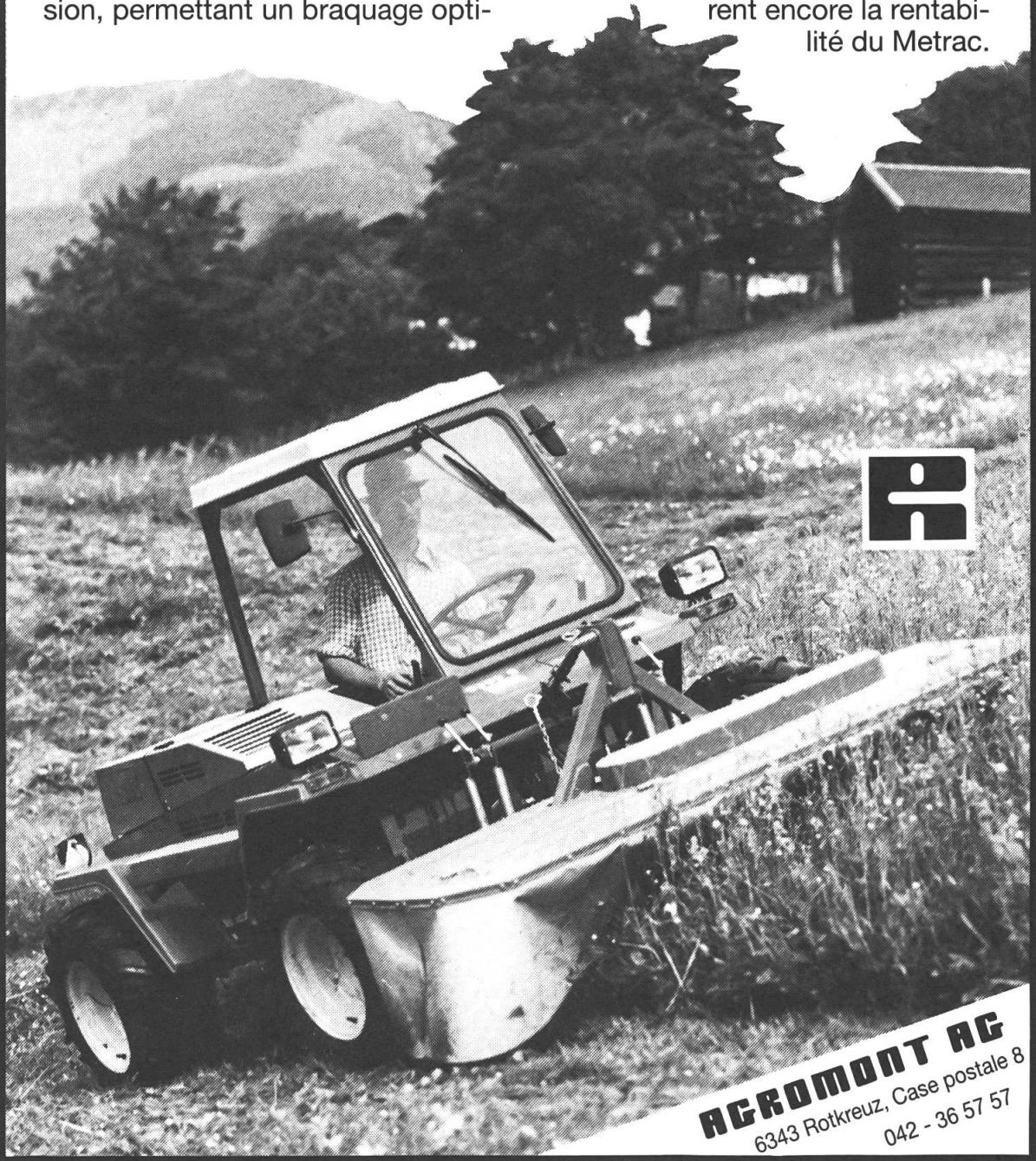
### **Landtechnik AG**

Eichenweg 4  
3052 Zollikofen  
Téléphone: 031 57 85 40

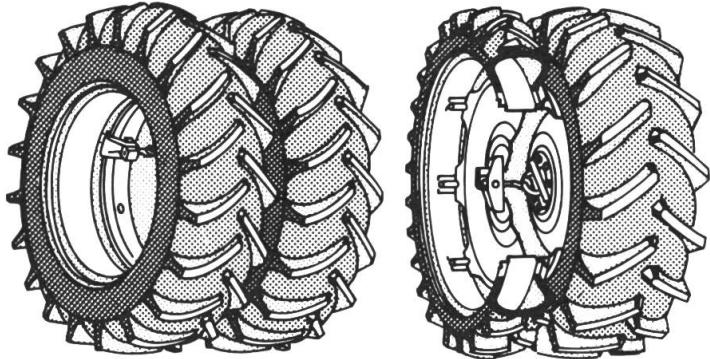
# Sur sol mouillé, en pente ou à plat, avec le REFORM Metrac vous ménagez davantage votre sol

Toujours plus d'agriculteurs sont enthousiastes de la conception du Metrac. Ils apprécient surtout la direction hydrostatique sur les quatres roues, son faible poids à vide et ses pneus larges à basse pression, permettant un braquage opti-

mal tout en ménageant le sol. Son empattement large et son centre de gravité bas, ainsi que ses quatres roues directrices, ménagent la pente. Son grand rendement de fauche et sa polyvalence améliorent encore la rentabilité du Metrac.



# Monter les roues doubles simplement



- Grâce à gamme de modèles, toujours la bonne solution pour votre véhicule
- Système patenté de montage par un seul homme
- Occasion unique d'adaptation à bon compte à vos roues standard et vos roues étroites
- Sécurité maximum grâce à des verrouillages de haute qualité
- Par l'achat de pneus en gros, jeu complet de roues à prix avantageux

Demandez sans engagement plus de renseignements.



**Frères Schaad S.A.,  
fabrique de roues  
4553 Subingen,  
tél. 065 44 32 82**

BEA, en plain air, secteur 4

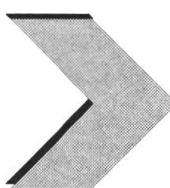


**Une assurance contre la grêle est de plus en plus une nécessité économique pour l'exploitant agricole!**



**SUISSE GRÊLE**

Téléphone 01 251 7172



**Recrutez des membres!**

**Conduites d'eau en matériel synthétique**  
de toutes tailles et puissances.  
Tuyaux synthétiques et câbles électriques etc.

**Tuyaux d'eau**  
**Tuyaux de drainage**  
**Robinetterie**

Robinets, soupapes, angles etc.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 9112